Commission scolaire des Affluents
81 De Normandie
Repentigny (QC) J6A 7B3
Téléphone : (450) 492-9400 Télécopieur : 450) 492-3727
Courriel : taxation.scolaire@csda.ca

Date :
Numéro de matricule :
Adresse de la propriété :

Nom :
Adresse :

CHOIX RELATIF À L'IMPOSITION DE LA TAXE SCOLAIRE
ANNÉE SCOLAIRE 2019 - 2020

En vertu des articles 304 et 306 de la Loi sur l'instruction publique, le propriétaire dont les enfants sont admis aux services éducatifs d'une commission scolaire qui a compétence sur le territoire où se trouve son immeuble **DOIT** payer la taxe scolaire à cette commission scolaire. Le propriétaire qui n'a pas d'enfants d'âge scolaire peut choisir de payer la taxe scolaire à la commission scolaire francophone ou anglophone.

Le choix relatif à l'imposition de la taxe scolaire se fait par un avis transmis avant le **1er avril** à la commission scolaire en faveur de laquelle le choix a été fait. Ce choix est valable à compter du 1er juillet de l'année scolaire suivante et pour les années subséquentes. Vous pouvez transférer de commission scolaire pour les années à venir en vous adressant à notre personnel.

Sir Wilfrid Laurier School Board
235 Montée Lesage
Rosemere, Quebec J7A 4Y6
Telephone: (450) 621-5600 Fax: (450) 965-1670
E-Mail: taxes@swlauriersb.qc.ca

Date :
Roll number :
Address of property :

Name:
Mailing address :

CHOICE FOR SCHOOL TAX PURPOSES

2019 – 2020 TAXATION YEAR

By virtue of Sections 304 and 306 of the Education Act, a property owner whose children have been admitted to the educational services of a school board having jurisdiction over the territory where his/her property is located **MUST** pay school taxes to that school board. Property owners without children of school age may choose to pay school taxes to the French or English school board.

This choice must be done in writing by March **31** and the form forwarded to the school board chosen. This choice will be effective as of July 1st of the following school year and for subsequent taxation periods. You may change school boards for future years by contacting our office.

À REMPLIR PAR LE PROPRIETAIRE QUI A DES ENFANTS D'ÂGE SCOLAIRE

Nom de ou des enfants _____

_____

École(s) _____

_____

TO BE COMPLETED BY PROPERTY OWNERS WITH CHILDREN OF SCHOOL AGE

Name of child or children _____

_____

School(s) _____

_____

À REMPLIR PAR LE PROPRIETAIRE QUI N'A PAS D'ENFANTS D'ÂGE SCOLAIRE

Je choisis de payer la taxe scolaire à :
Commission scolaire des Affluents (Francophone) ☐

TO BE COMPLETED BY PROPERTY OWNERS WITHOUT CHILDREN OF SCHOOL AGE

I choose to pay my taxes to:
Sir Wilfrid Laurier School Board (Anglophone) ☐

Si vous possédez d'autres propriétés, bien vouloir nous indiquer les matricules ou les adresses des propriétés.

_____

If you own additional properties, please indicate the property roll numbers or addresses.

_____

Signature du ou des propriétaires x

x

Téléphone : x

Date : _____ - _____ - _____
ANNEE MOIS JOUR

Signature of property owner(s) x

x

Telephone: x

Date: _____ - _____ - _____
YEAR MONTH DAY

SI NOUS N'AVONS PAS REÇU LE PRÉSENT FORMULAIRE DÛMENT REMPLI ET SIGNÉ D'ICI LE 1ER AVRIL PROCHAIN, LES COMMISSIONS SCOLAIRES VISÉES CONSIDÉRERONT QUE VOUS AVEZ FAIT UN CHOIX EN FAVEUR DE LA COMMISSION SCOLAIRE FRANCOPHONE. Merci de votre collaboration.

IF WE HAVE NOT RECEIVED THIS FORM, DULY COMPLETED AND SIGNED BY THE NEXT APRIL 1ST, THE SCHOOL BOARDS CONCERNED WILL CONSIDER THAT YOU HAVE OPTED TO PAY YOUR SCHOOL TAXES TO THE FRENCH BOARD. Thank you for your cooperation.